

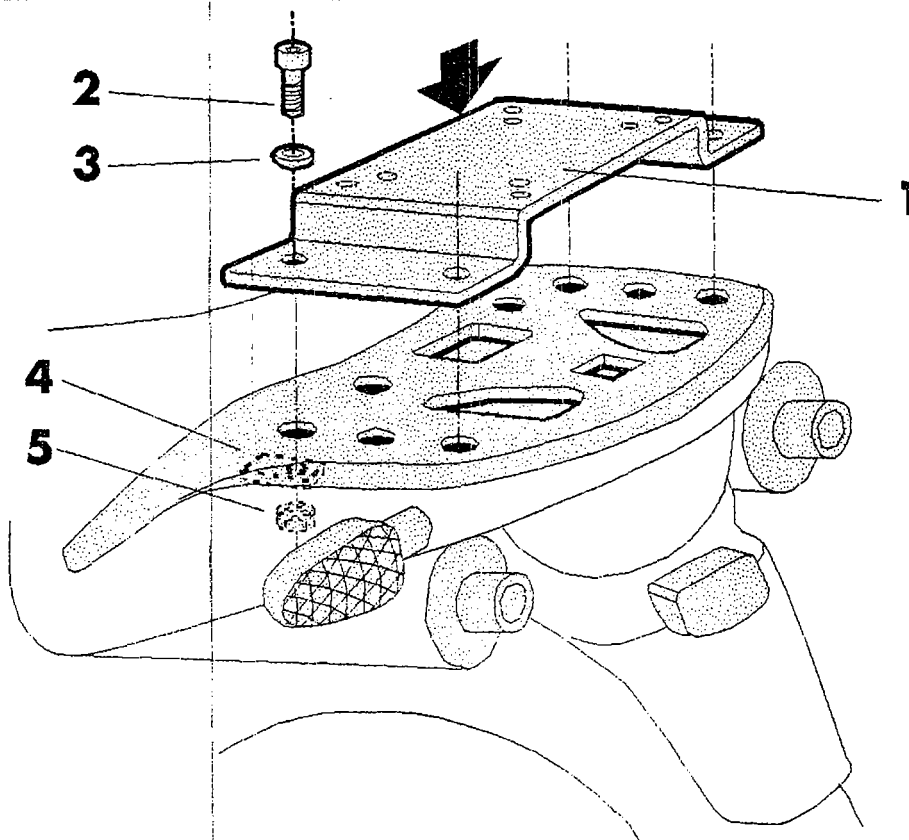


HONDA VARADERO 1100 '99

HOV19T

+ TRANSALP

KIT TOPMASTER



(E) MONTAJE TOPMASTER

Quitar las gomas superiores de la parrilla del soporte original de la moto, a continuación colocar la pieza (1) según el dibujo y acollar mediante los tornillos (2), las arandelas (3), las arandelas cuadradas (4) y las tuercas (5). Terminar el montaje según las instrucciones del folleto general suministrado con el KIT TOPMASTER.

(F) TOPMASTER INSTALLATION

Remove the rubber parts from the top of the motorbike's original support grille. Fit the part (1), as shown in the diagram, and secure it with the screws (2), the washers (3), the square washers (4) and the nuts (5). Complete the assembly according to the instructions in the general booklet supplied with the TOPMASTER KIT.

(F) MONTAGE TOPMASTER

Enlever les élastiques supérieurs de la grille du support d'origine de la moto, puis placer la pièce (1) comme indiqué sur le dessin et la fixer avec les vis (2), les rondelles (3), les rondelles carrées (4) et les écrous (5). Terminer le montage en suivant les instructions de la brochure générale fournie avec le KIT TOPMASTER.

(D) ANBAU DES TOPMASTER

Obere Gummidübel aus dem Gitter der Originalhalterung herausnehmen und anschließend Teil (1) gemäß Zeichnung anlegen. Mit den Schrauben (2), den Unterlegscheiben (3) den viereckigen Unterlegscheiben (4) und den Muttern (5) befestigen. Montage gemäß den Anweisungen der allgemeinen, dem KIT TOPMASTER beiliegenden Broschüre weiterführen.

(I) MONTAGGIO TOPMASTER

Togliere le guarnizioni superiori della griglia del supporto originale della moto, sistemando poi il pezzo (1), come da figura, e fissarlo mediante le viti (2), le rondelle (3), le rondelle quadrate (4) ed i dadi (5). Terminare il montaggio eseguendo le istruzioni del catalogo generale fornito con il KIT TOPMASTER.

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.
1	260427	1
2	304033	4
3	303020	4

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.
4	303018	4
5	302024	4